Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

Le Pavillon
RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS
613 443-1690
admin@lepavillon.ca
1122 Notre Dame, Embrun ON K0A 1W0

CENTRE JURGEL FORGET
613-443-3303
centreurgel@rogers.com

R.PAQUETTE
INSURANCE BROKER COURTIER D'ASSURANCE INC.
Patrick Paquette, Courtier / Broker
patrick@rpaquette.com
Tel.: 613 443-2255
1 888-800-4293
WWW.RPAQUETTE.COM

Vitrerie DAOUST Glass
Paul Daoust
613-809-1313
1627 Calypso, Limoges
paul.daoust@hotmail.com
www.vitreriedaoustglass.ca

Aux Pitous Adorables
Toilettage et garderie
Grooming and daycare
"Adoption"
986 Notre-Dame, Embrun
613-443-0990
Rabais/rebate 10%
Veterans et militaires
Veterans and military

Club Richelieu d'Embrun
613-443-9963
Pour la jeunesse et la francophonie
Mariette Perras, Présidente
marcel_perras@hotmail.com

Chevaliers de Colomb
conseil # 6301
Daniel Cardinal, Grand Chevalier
(613) 806-2063

Portes Express Doors eTrim Ltd.
145 BAY
EMBRUN, ON K0A 1W1
PIERRE LABELLE
PRÉSIDENT
VENTES ET SERVICE
TEL.: 613 443-5594
FAX: 613 443-3247
www.expressdoor.com

Viau Traiteur / Catering
Alain & Vanessa
1244 St-Augustin CP 1500
Embrun, ON K0A 1W0
613-912-9333
alainvaucatering@gmail.com

Club Optimiste d'Embrun
Andrée Lamarche
(Présidente)
embrun.optimiste@gmail.com
613-407-4974

EMBRUN COLLISION INC.
355 New York Central St.
Embrun, Ontario K0A 1W1
Tel.: 613-443-2350
Fax: 613-443-0099
robin@embruncollision.ca

OCS
HOLDINGS GROUP INC

Funeral Co-operative of Ottawa Inc. / Coopérative funéraire d' Ottawa inc.
SANS BUT LUCRATIF / Service complet
SANS PRESSION D'ACHAT / Service bilingue
613.288.2689
www.fco-cfo.coop

Desjardins
Centres de services
Embrun 613 443-2992
Casselman 613 764-2063
St-Isidore 613 524-2181
Sans frais..... 1 833-337-5668

Gérald Minner Lettrage
Alain Minner, graveur, engraver
Marc Bisaillon, vente
Lettrage au cimetière
Cemetery Lettering
Monuments
Vente, Nettoyage, Réparation, etc.
Sales, Cleaning, Repairs, etc.
337 Front Rd
Hawkesbury, ON
K6A 2T1
Tel:(613) 632-6143
Tel: (613-872-9111 (Vente)
Fax: (613)632-7807
minermonument@gmail.com

CHEZ LILI
PARTY RENTALS INC.
Line et Daniel Blanchard: prop.
613 443-3482

Camil Hage
994 Notre Dame Street,
Embrun, ON, K0A 1W0
Tel: 613-370-0771
Fax: 613-370-0278
Email: restaurantsandees@gmail.com
Sandee's Restaurant

LH
SALONS FUNÉRAIRES LAMARCHE & HILL FUNERAL HOMES
874 rue Notre Dame Street
C.P./P.O. Box 40
Embrun, ON K0A 1W0
T: 613-443-3286
F: 613-764-5279
embrun@lamarche-hill.com
BRENT M. HILL
FUNERAL DIRECTOR
DIRECTEUR FUNÉRAIRE
WWW.LAMARCHE-HILL.COM
709 rue Principale Street
C.P./P.O. Box 333
Casselman, ON K0A 1M0
T: 613-764-3286
F: 613-764-5279
casselman@lamarche-hill.com

FERME TI-CO INC.
613-443-3583
Service de séchage I Drying Services
Entreposage I Storage
Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853
Rhéal 613-286-2718

SERVICES FINANCIERS LANTHIER Inc.
FINANCIAL SERVICES
Division de : Services Financiers Lanthier Inc.
ALAIN LANTHIER, CFP
PLANIFICATION FINANCIÈRE
SERVICES FINANCIERS
613 443-0522
Courtier en assurances et services financiers

LES FONDATIONS BRISSON inc.
30 ans
Casselman, Ont.
@Fondation Brisson

MARTEL
monuments
ANDRÉ MARTEL
PRESIDENT
15, Terry Fox Dr., Box 10
Vankleek Hill, On K0B 1R0
Tel.: 1-800-261-6552
Tel.: 1-613-678-2217
Fax: 1-613-678-3450

Phil Ryan & Assoc
phil_ryan_assoc@cooperators.ca
613-443-3107
Une place de choix
the co-opérators
A Better Place For You

Embrun Home Hardware
Building Centre
935 Notre Dame St.
Embrun, ON
K0A 1W0
Ken Carscadden
Propriétaire
T 613 443 2889
F 613 443 1017

Merci à nos commanditaires, encourageons-les !!!!

Bertrand PLUMBING & HEATING
Commercial & Residential
Commerciale et résidentielle
Martin Bertrand
Owner/Operator
martin@bertrandplumbing.com
613.443.3090
195 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1

Village Restaurant
Dining Lounge
613-443-3184
ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00
1006 Notre-Dame St
Embrun, Ontario
K0A 1W0

coopembrun.com
613-443-2833
/coopembrun
CO-OP EMBRUN

MR BLAIS
SALES & SERVICE INC.
140 Clément St
Vars, ON
(613) 443-1230

Ford
Embrun Ford
DENNIS LANGLOIS
Dealer Principal
Embrun Ford
608 Notre-Dame
Embrun Ont, K0A1W0
Tel: (613) 443-2985
Cell: (613) 295-6979

VC Home Inspections and renovations
Carle Bérubé
Inspecteur en bâtiment
Building Inspector
25 ans d'expérience
25 years experience
Tel: (613) 282-0878
31 prom. Radisson Dr.
Embrun, Ontario K0A 1W0
www.vchomeinspections.com

Miner Monuments
337 FRONT RD, HAWKESBURY, ON K6A 2T1
Tel: 613-632-6143
Fondée/Estd. 1942
www.minermonument.com
minermonument@gmail.com
Lettrage au cimetière, vente, nettoyage, remise à niveau, réparation, etc.
Cemetery engraving, sales, cleaning, straightening, repairs, etc.

NOUVELLE CLINIQUE À EMBRUN / NEW CLINIC IN EMBRUN
FOOT 4 LIFE
SOINS DE PIEDS • FOOT CARE CLINIC
Service essentiel / Essential service
Évaluations des pieds / Assessment of the feet
INFIRMIÈRE SPÉCIALISÉE SOINS DES PIEDS DE DIABÉTIQUES
ADVANCED DIABETIC FOOT CARE NURSE
POUR RV / CALL FOR APPOINTEMENT
Off.: 613.370.0304 Cell: 613.220.2337
34 Larose Lane, Embrun • foot4life@yahoo.com

DISPONIBLE

DISPONIBLE

DISPONIBLE

DISPONIBLE

DISPONIBLE

DISPONIBLE

RIONS UN PEU :

C'est un garçon qui dansait avec une fille et lui dit :
- « Mademoiselle, je vois le désert dans vos yeux! »

Elle lui répond:
- « Je comprends, tu danses comme un chameau… »

SERVICES LITURGIQUES pour le 9 et 10 octobre 2021

	17 h	8 h	11 h
Accueil	s/o	s/o	s/o
Animateurs	Caroline Wathier	Joane Le Voguer	Lisette Jean-Louis
Lectrices	Huguette Blanchard	Sylvain Maurais	Micheline Gaudreau
Servants	s/o	s/o	s/o
Ministres de Communion	Caroline Wathier Ginette Rivet Margaret Rondeau	Joane Le Voguer Sylvain Maurais Laurier Lemieux	Lisette Jean-Louis Micheline Gaudreau Claudette Lafleur

Paroisse St-Jacques d'Embrun

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone : 613-443-2817
Télécopieur : 613-443-1843

Courriel: paroissestjacques@rogers.com
Page web: www.paroissestjacques.com

BUREAU: Ouvert durant la semaine de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.
Fermé le vendredi.

Accueil :
Michel Pommainville, prêtre- curé
Luc Richer, Marcel Givogue, diacres
Monique Marion, secrétaire
Daniel Cardinal, concierge

Notre bulletin paroissial du 3 octobre 2021

Célébrations Eucharistiques:

Samedi 17 h, dimanche 8 h et 11 h (+ liturgie des enfants)

À l'église: lundi 19 h, mercredi, jeudi 9 h et adoration du Saint-Sacrement
Au Pavillon : 1er et 3e mardi du mois à 10 h
Au Foyer St-Jacques : le 2e mardi du mois à 10 h 30
Au Centre Urgel Forget : le 4e mardi du mois à 10 h

SACREMENT DU BAPTÊME: 2e ou 4e dimanche du mois à 12 h 15, téléphonez pour détails. Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

SACREMENT DU MARIAGE
Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.

SACREMENT DU PARDON: Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

SACREMENT DES MALADES: Avertir si une personne est malade pour la visite à la maison.

FUNÉRAILLES: En cas de décès, avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

SERVICES PAROISSIAUX

Administration (CAT):
Laurier Lemieux, président (613-443-3583)
Michel Dagenais, vice-président (613-443-3130)

Pastorale (CPP):
Diane Bergeron, présidente (613-443-3212)

Liturgie: Les membres du CPP.

Comité du cimetière:
Jean Brisson, président (613-769-1894)

BONNE NOUVELLE EN CE 27e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE – B

Le cœur humain aspire à un amour qui dure, qui est respectueux de l'autre comme de sa propre chair, qui voit en l'autre un trésor inestimable à toutes les étapes de la vie, bref un amour à l'image de celui que Dieu a pour nous.

UN PEU D'HISTOIRE :
(tiré du livre : Histoire d'Embrun, écrit par Francine Bourgie et Jean-Pierre Proulx … 1980)

LES CIMETIÈRES :
C'est au curé Maurel qu'on doit le choix de l'emplacement du cimetière actuel situé entre la rue Notre-Dame et la rivière. Le premier cimetière était situé à l'endroit où s'élevait l'ancienne Caisse populaire, l'ancien chiro, soit en face de l'église actuelle. C'est dans ce terrain que les pionniers avaient inhumés leurs morts entre 1845 et 1864. Cette année-là, le curé Maurel fait exhumer les corps qui y reposent pour les déposer dans une fosse commune de 30 mètres de longueur sur 3,5 mètres de largeur creusée dans le nouveau cimetière. Cette fosse se trouve sur le lieu d'inhumation du curé Forget.
Le cimetière du côté nord de la rue Notre-Dame est ouvert par le curé Philion en 1887.
En 1910, la fabrique ajoute 160 lots au cimetière du côté sud. Elle procède par la même occasion à l'installation d'une clôture et d'une barrière de fer ainsi que d'un autel sur la fosse commune que le curé Maurel avait fait creuser en 1864.

QUÊTE- RETRAIT AUTOMATIQUE :
Depuis quelques années le Conseil d'administration de la paroisse (CAT) discutait de la mise en place du programme de retrait automatique pour la quête. Plusieurs paroissiens et paroissiennes se sont engagés avec ce processus. Pour y adhérer un formulaire doit être rempli et est disponible sur demande.
Le retrait de l'argent directement de votre compte bancaire se fera une fois par mois. Nous vous encourageons à souscrire avec cette méthode que d'autres paroisses utilisent.

Excuses officielles par les évêques du Canada aux peuple autochtones de ce pays.

Les évêques catholiques du Canada, réunis en Assemblée plénière cette semaine, ont profité de l'occasion pour confirmer et reconnaître aux peuples autochtones les souffrances éprouvées dans les pensionnats indiens du Canada. Beaucoup de communautés religieuses et de diocèses catholiques ont participé à ce système, qui a entraîné la suppression des langues, de la culture et de la spiritualité autochtones et qui n'a pas respecté la riche histoire, les traditions et la sagesse des peuples autochtones. Elles ont reconnu les graves abus qui ont été commis par des membres de notre communauté catholique : des abus physiques, psychologiques, émotionnels, spirituels, culturels et sexuels. Elles ont aussi reconnu avec douleur les traumatismes passés et persistants et l'héritage des souffrances et des difficultés vécues par les peuples autochtones, qui persistent jusqu'à ce jour. De concert avec les entités catholiques qui ont participé directement au fonctionnement des écoles et qui ont déjà présenté leurs sincères excuses, les évêques du Canada ont exprimé leurs profonds remords et ont présenté des excuses sans équivoque.
En plus des nombreuses initiatives pastorales déjà en cours dans les diocèses de tout le pays, les évêques se sont engagés à entreprendre une collecte de fonds dans chaque région du pays pour soutenir les initiatives discernées localement avec les partenaires autochtones. De plus, ils ont invité les peuples autochtones à cheminer avec nous vers une nouvelle ère de réconciliation en nous aidant à définir les priorités des initiatives de guérison, à écouter l'expérience des peuples autochtones, et particulièrement des survivants des pensionnats indiens, et d'instruire notre clergé, les hommes et femmes consacrés, de même que les fidèles laïcs, sur les cultures et la spiritualité autochtones.
Ils se sont également engagés à continuer le travail de communication de la documentation ou des dossiers qui aideront à commémorer ceux qui sont enterrés dans des sépultures anonymes.
Une délégation de survivants autochtones, d'aînés/de gardiens du savoir et de jeunes rencontrera le Saint-Père en décembre 2021. Le pape François rencontrera et écoutera les peuples autochtones afin de discerner comment il pourra appuyer notre désir commun de renouveler les relations et de marcher ensemble sur un chemin d'espoir dans les prochaines années. Les évêques du Canada ont promis de collaborer avec le Saint-Siège et nos partenaires autochtones en vue de la possibilité d'une visite pastorale du pape au Canada dans le contexte de ce chemin de guérison.
Nous nous sommes engagés à continuer le chemin avec les peuples des Premières Nations, des Métis et des Inuits de notre pays. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le diocèse ou visiter le site https://www.cccb.ca/fr/.

NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

Samedi 2 octobre, Les saints Anges Gardien
17 h **Gérald Labelle 2e /** Nicole et les enfants
En réparation au Cœur Immaculé de Marie
Roland et Marguerite Lamothe / Guy et Colette
André Morin / Son épouse Carmelle
Gilles Durocher / Son épouse

Dimanche 3 octobre, 27e Dimanche ordinaire
8h **Jean-Paul Séguin /** Sa famille
Georges Longtin / Famille Catherine et Miguel Desnoyers

11 h **Paroissiens et Paroissiennes**
Action de grâce / H.E.F.
Karyline Wathier / Claude et Roberta Paquette
Germain Brisson / Jeanne et Denis
Fernand Groulx / Denise et famille

Lundi 4 octobre, Saint François D'Assise
19 h **Rita et Laurier Papineau**
Aline T. Grégoire 14e / Ghyslaine et Michel
Joanne Verner Perras / Gigi et Gadget

Mardi 5 octobre (PAVILLON), Saint Placide et ses compagnons
10h **Parents défunts Roy et Bruyère** / Denise et Paulo Bruyère
Gérard Roy / La famille

Mercredi 6 octobre, Bienheureuse Marie-Rose Durocher
9h **Mario Loiselle 21e /** Diane et Donald

Jeudi 7 octobre, Notre-Dame du rosaire
9h **Pour les âmes du Purgatoire**
André Morin / Parents et amis

Vendredi 8 octobre, Sainte Pélagie, pénitente et martyre

Samedi 9 octobre, Saint Jean Léonardi
17h **Lise Piché 2e /** Famille Roy
Robert Emard / Laurier et Hélène Bruyère
Saint Frère André, pour faveur obtenue / une paroissienne
Action de Grâce-50 ans de mariage / Susan et Jean-Marc Labrosse

Dimanche 10 octobre, 28e Dimanche ordinaire
8h **Jean-Paul Séguin /** Sa famille
Reynald Séguin / Réjean Papineau

11 h **Paroissiens et Paroissiennes**
Fernand Groulx / Micheline Grégoire
Cécile Lemire / Parents et amis

FÉLICITATIONS À NOS JEUNES QUI REÇOIVENT CE WEEK-END LA PREMIÈRE DES COMMUNIONS. Ceux-ci et celles-ci devaient en principe recevoir le Pain de Vie au mois de mai dernier. Nous vous soutenons dans la prière.
Merci également à l'équipe des sacrements, la tâche demande beaucoup plus cette année puisqu'il s'agit des jeunes de l'année scolaire 2020-2021 et de 2021-2022.

ALPHALTAGE DU STATIONNEMENT :
Plusieurs d'entre vous sont ravis des travaux effectués au stationnement de l'église, il faut dire que nous nous devions faire quelque chose avec l'état pitoyable de celui-ci avant. Cependant il y a un coût à cela. Le montant s'élève à 37 103,66 $. Quelques paroissiens et paroissiennes ont déjà contribués la somme de 10 361 $. Merci, nous acceptons toujours vos dons pour ce projet qui finalement s'est réalisé.

VOTRE MASQUE ME PROTÈGE, MON MASQUE VOUS PROTÈGE :
Le port du masque est obligatoire dans les lieux publics intérieurs à Ottawa et dans l'Est ontarien. Merci de suivre cette consigne.
On vous invite donc à poursuivre votre soutien à la paroisse St-Jacques en venant nous faire des beaux yeux avec votre masque!

"Homme et femme, il les créa"

L'Évangile de ce dimanche nous montre deux manières de se comporter à l'égard du Christ : D'un côté, nous trouvons celle des petits enfants ; Jésus les donne en exemple pour leur manière d'accueillir le Royaume de Dieu. Ce Royaume est offert à tous. Pour l'accueillir, il suffit de se laisser aimer par Dieu comme seuls les petits enfants savent le faire. Face à eux, l'Évangile nous montre ceux et celles qui ne cherchent qu'à piéger Jésus. Ils n'hésitent pas à utiliser la ruse pour l'enfoncer. Ces deux attitudes, celle des petits enfants et celle des pharisiens nous interpellent : comment accueillons-nous la Parole de Dieu ? Avec droiture et générosité ? Ou dans l'indifférence et le refus ?
Cette différence dans l'accueil de la Parole de Dieu est illustrée par la question des pharisiens à Jésus : "Est-il permis à un mari de renvoyer sa femme ?" Jésus les renvoie à la loi de Moïse qu'ils connaissent par cœur. Ils savent qu'elle permet de renvoyer sa femme à condition d'établir un acte de répudiation. Jésus leur répond que si Moïse a fait cette concession, c'est à cause de l'endurcissement de leur cœur. La Bible prend les gens là où ils en sont pour les amener progressivement vers la Révélation dans le Christ Jésus.
Dans sa réponse, Jésus prend le parti de Dieu. Il les renvoie au livre de la Genèse, 1ère : "Il les fit homme et femme. À cause de cela, l'homme quittera son père et sa mère, il s'attachera à sa femme et tous deux ne feront plus qu'un. Ainsi, ils ne sont plus deux mais ils ne font qu'un." Et Jésus ajoute : "Ce que Dieu a uni, que l'homme ne le sépare pas."
Cet enseignement du Christ est très fort ; il défend la dignité du mariage. L'homme et la femme qui se marient sont appelés à former une communauté de vie, de partage et d'amour. À travers leur manière de s'aimer et d'aimer leurs enfants, ils disent quelque chose de l'amour passionné qui est en Dieu. Or c'est précisément cela qui a été voulu par Dieu depuis les origines. Il a voulu que leur amour soit un écho de celui qui est en lui.
C'est vrai que tout cela ne va pas sans difficulté. Il suffit de voir tous ces couples qui n'arrêtent pas de se déchirer et qui finissent par se séparer. Nous voyons aussi des vies de familles très déroutantes : certaines se contentent d'être des familles "hôtel restaurant" ou des "familles dortoir". Elles sont une simple proximité de personnes ; il n'y a pas de vrai dialogue sur les questions essentielles.
Un jour, Jésus a dit qu'il est "venu pour que tous les hommes aient la vie en abondance." Cela vaut aussi pour les couples. Par le sacrement du mariage il veut les aider à ne plus faire qu'un dans l'amour. Aujourd'hui, nous le prions d'ouvrir le cœur de tous les époux à son projet d'amour. Aimer c'est une aventure qui s'appuie sur la fidélité de Dieu. L'union de l'homme et de la femme nous dit quelque chose de l'alliance entre Dieu et les hommes. En vivant dans l'amour, le respect et la fidélité, ils témoignent à leur manière d'un Dieu qui aime, qui pardonne et qui se donne.
C'est vrai que tout cela n'est pas facile à vivre. Mais aujourd'hui, Jésus nous annonce une bonne nouvelle : ce qui est impossible aux hommes ne l'est pas pour Dieu. Dieu seul peut nous donner un cœur neuf, un esprit nouveau. Le problème de chacun de nous n'est pas la conversion des autres mais la nôtre ; c'est de transformer notre propre cœur. Dieu seul peut nous apprendre à aimer comme il nous aime. Il est fidèle, même si parfois nous l'ignorons. Il nous conserve sa tendresse absolue indépendamment de la nôtre. Alors, soyons parfaits comme notre Père du ciel. Même si ce n'est pas apparent, sa volonté coïncide toujours avec notre bonheur.
Nous recevons cet Évangile comme un appel à défendre la famille sans relâche. À son époque, le pape Jean-Paul II nous rappelait que l'avenir de l'humanité passe par la famille. C'est là que nous apprenons le sens du partage, du don et du respect de l'autre. C'est aussi là que nous apprenons à nous ouvrir à la richesse du pardon et de l'écoute, au respect des différences, à la patience qui fait grandir.
La lettre aux hébreux ne parle pas spécialement du mariage. Mais elle nous révèle cet amour passionné de Jésus pour tous. C'est un amour qui est resté fidèle et qui s'est donné jusqu'au sacrifice de sa vie. Par sa Passion, sa mort et sa résurrection, il nous a ouvert le chemin de la vraie vie. Ce qu'il attend de nous, c'est que nous venions à lui comme les petits enfants dont nous parle l'Évangile. C'est autour de lui que doit se construire l'unité des familles et celle des communautés chrétiennes.
Tournons-nous ensemble vers notre Dieu qui est source de tout amour.

OFFRANDE COMMUNAUTAIRE : ***(Montant non disponible cette semaine)***

Quête du 25 et 26 septembre 2021
Collecte : $ / Dîme : $
Lampions et prions en église : $ **Réparation de l'Église : $**
Quêtes spécial (cimetière et lieux saints) $ **Total : $**

L'asphaltage du stationnement : $ = cumulatif : 10 761 $

Lampe du sanctuaire brûlera pour :